

JOB ID: 219784  
STELLENTITEL: Werkstudent (w/m/d) in der Technischen Redaktion  
STELLENBESCHREIBUNG: **Standort:** BWG A 22  
**Fachabteilung:** SMO RI R&D DO DOC  
**Art der Anstellung:** befristet / Teilzeit  
**Eingruppierung:** Ohne Tarif / Tarifungebunden

### **Gemeinsam machen wir den Unterschied**

Siemens Mobility ist ein eigenständig geführtes Unternehmen der Siemens AG. Siemens Mobility ist seit über 160 Jahren ein führender Anbieter im Bereich Transportlösungen und entwickelt sein Portfolio durch Innovationen ständig weiter. Zum Kerngeschäft gehören Schienenfahrzeuge, Bahnautomatisierungs- und Elektrifizierungslösungen, schlüsselfertige Systeme, intelligente Straßenverkehrstechnik sowie die dazugehörigen Serviceleistungen. Mit der Digitalisierung ermöglicht Siemens Mobility Mobilitätsbetreibern auf der ganzen Welt, ihre Infrastruktur intelligent zu machen, eine nachhaltige Wertsteigerung über den gesamten Lebenszyklus sicherzustellen, den Fahrgastkomfort zu verbessern sowie Verfügbarkeit zu garantieren. Im Geschäftsjahr 2019, das am 30. September 2019 endete, hat die ehemalige Siemens-Division Mobility einen Umsatz von 8,9 Milliarden Euro ausgewiesen und rund 36.800 Mitarbeiter weltweit beschäftigt.

### **Dein neues Aufgabenfeld – herausfordernd und zukunftsorientiert**

- Du wirkst an der Erstellung von unterschiedlichen Dokumenten für unsere Kunden mit.
- Du unterstützt bei der Migration von Anleitungen, Beschreibungen, Handbüchern in ein XML-basiertes Redaktionssystem.
- Die Mitarbeit bei der Strukturierung der Inhalte und redaktionellen Verbesserungen gehört auch zu deinen Aufgaben.
- Du hilfst bei der Bildbearbeitung im Rahmen der Dokumentenerstellung.

### **Deine Qualifikationen – fundiert und adäquat**

- Du studierst in der Fachrichtung Technische Redaktion oder in einer vergleichbaren Fachrichtung.
- Du verfügst über gute Kenntnisse über Rechtsgrundlagen der technischen Dokumentation sowie in den Methoden der Wissensvermittlung und über didaktische Grundlagen.
- Du fühlst dich sicher in der Anwendung der Methoden der Informationsstrukturierung.
- Kenntnisse über die Erstellung, Bearbeitung und Optimierung von Vektor- und Pixelgrafiken bringst du mit.
- Im Umgang mit MS Visio oder einem vergleichbaren Programm bist du sicher.
- Deine sehr guten Deutschkenntnisse in Wort und Schrift runden dein Profil ab, darüber hinaus sind technische Englischkenntnisse wünschenswert.

### **So trittst du mit uns in Kontakt – einfach und direkt**

[www.siemens.de/mobility](http://www.siemens.de/mobility)

wenn du vor deiner Bewerbung mehr über Siemens erfahren möchtest.

**+49 (9131) 17- 52430**

wenn du erste Fragen gern persönlich mit unserem Recruiting Team klären möchtest.

Ansprechpartner dieser Stellenausschreibung ist Nina Fürst.

[www.siemens.de/karriere](http://www.siemens.de/karriere)

wenn du mehr Informationen zu Jobs & Karriere bei Siemens erhalten möchtest.

Wir legen Wert auf Chancengleichheit und freuen uns über [Bewerbungen von Menschen mit Behinderung.](#)

STAND: 20-Aug-2020